

Multilingual owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за потребителя / [Česky] Nahrání Uživatelská příručka / [Dansk] Download af Brugervejledning / [Deutsch] Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη Εγχειρίδιο κατόχου / [English] Owner's Manual Download / [Español] Descarga del Manual del propietario / [Eesti] Kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Ladattava Käyttöopas / [Français] Téléchargement du Manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Vlasničkog priručnika / [Magyar] Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Scaricamento del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Lietotāja rokasgrāmata lejupielāde / [Lietuvių] Atsisiųskite savininko vadovą / [Norsk] Last ned Bruksanvisning / [Nederlands] Handleiding downloaden / [Polski] Pobranie Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство пользователя / [Slovenská] Stiahnutie Užívateľskej príručky / [Slovenščina] Prenos Navodila za uporabo / [Svenska] Nerladdning av Bruksanvisning / [Türkçe] Kullanıcı Kılavuzu İndir / [中文] 用戶手冊下載

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

- * Pred použitím funkcie Bluetooth zariadenia RBC-AWSU52-E si prečítajte túto príručku.
- * Informácie o iných položkách ako je funkcia Bluetooth nájdete v užívateľskej príručke k diaľkovému ovládaču.
- * Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tento návod a uistite sa, že mu rozumiete.
- * Po prečítaní tejto príručky ju uchovávajte prístupnú všetkým používateľom pre budúce použitie. Ak sa používateľ zmení, uistite sa, že ste odovzdali tento návod novému používateľovi.

Čo môžete

Zo svojho smartfónu môžete napríklad ovládať klimatizačné zariadenie, kontrolovať stav prevádzky, spúšťať a zastavovať prevádzku, prepínať medzi prevádzkovými režimami a nastavovať teplotu v miestnosti.

Bezpečnostné opatrenia

- Táto časť obsahuje opatrenia, ktoré je potrebné vykonať, aby ste predišli ujme používateľa, iných osôb a poškodeniu majetku.
- Časť „Vysvetlenie indikácií“ obsahuje klasifikáciu stupňov poškodenia spôsobených nesprávnou manipuláciou a časť „Vysvetlenie symbolov“ obsahuje významy symbolov.
- Informácie o bezpečnostných opatreniach týkajúcich sa klimatizačného zariadenia nájdete v užívateľskej príručke samotného klimatizačného zariadenia.

Vysvetlenie indikácií	
 Výstraha	Toto znamená, že nedodržanie pokynov výstrah by mohlo viesť k ťažkému ublíženiu na zdraví (*1) alebo smrti v prípade, že sa s výrobkom manipuluje nesprávnym spôsobom.
 Upozornenie	Toto znamená, že nedodržanie pokynov upozornení by mohlo viesť k stredne ťažkému ublíženiu na zdraví (*2) alebo k poškodeniu majetku (*3) v prípade, že sa s výrobkom manipuluje nesprávnym spôsobom.

- *1: Ťažké ublíženie na zdraví znamená stratu zraku, zranenie, popáleniny, úraz elektrickým prúdom, zlomeninu kostí, otravu a iné zranenia, ktoré zanechávajú následky a zranenia vyžadujúce hospitalizáciu alebo dlhodobú ambulantnú liečbu.
- *2: Ľahšie zranenie znamená zranenie, popáleniny, úraz elektrickým prúdom a iné zranenia, ktoré nevyžadujú hospitalizáciu ani dlhodobú ambulantnú liečbu.
- *3: Škoda na majetku znamená poškodenie týkajúce sa budov, hnutelného majetku, hospodárskych a domácich zvierat.

Vysvetlenie symbolov	
	Označenie  znamená zakázanú činnosť. Skutočný obsah zákazu je označený obrázkom alebo textom umiestneným vo vnútri alebo vedľa symbolu.
	Táto značka  označuje povinný úkon, ktorý musíte vykonať. Skutočný obsah pokynov je označený obrázkom alebo textom umiestneným vo vnútri alebo vedľa symbolu.

Výstraha

 Zakázané	Diaľkový ovládač nepoužívajte v blízkosti automatických ovládacích zariadení, ako sú automatické dvere a požiarne alarmy. Rádiové vlny diaľkového ovládača môžu nepriaznivo ovplyvniť takéto zariadenia a spôsobiť nehodu.
 Zakázané	Diaľkový ovládač nepoužívajte v nemocniciach alebo na miestach, kde sa nachádzajú zdravotnícke elektrické prístroje. Rádiové vlny diaľkového ovládača môžu nepriaznivo ovplyvniť takéto zariadenia a spôsobiť nehodu.
 Zakázané	Diaľkový ovládač nepoužívajte na miestach, kde sa nachádzajú osoby s implantovanými kardiostimulátormi a defibrilátormi. Rádiové vlny diaľkového ovládača môžu nepriaznivo ovplyvniť kardiostimulátory atď. a spôsobiť nehodu.

Upozornenie

Ak chcete použiť diaľkový ovládač z miesta, odkiaľ na klimatizačné zariadenie nevidíte, bezpečnosť dostatočne skontrolujte vopred, pretože v takomto prípade nebudete môcť kontrolovať situáciu klimatizačného zariadenia, jeho okolia a osôb v miestnosti.

<Kontrola vopred (kým sa nachádzate v miestnosti)>

 Pokyny	Skontrolujte všetky nastavenia vykonané inými osobami, napríklad rezervácie časovača. Neočakávané spustenia a zastavenia môžu spôsobiť ochorenie osôb.
---	--

 Pokyny	Skontrolujte, či klimatizačné zariadenie funguje normálne. Ak nefunguje normálne, môže spôsobiť dym, vznietenie alebo požiar.
 Pokyny	Skontrolujte, či prípadné zmeny smeru fúkania nebudú mať nepriaznivý vplyv na miestnosť (nie sú v nej žiadne predmety, ktoré by sa dali ľahko rozptýliť). Predmety môžu vplyvom fúkania spadnúť a spôsobiť požiar, zranenia a škody na majetku v domácnosti.

<Kontrola pred prevádzkou z miesta, odkiaľ na klimatizačné zariadenie nevidíte a počas prevádzky>

 Pokyny	Ak viete, že sa v miestnosti nachádzajú osoby, dajte im vedieť, že sa chystáte použiť klimatizačné zariadenie. • Ak niekto stojí na stolčeku alebo niečom podobnom, náhle spustenia a zastavenia ho môžu prekvapiť a spôsobiť pád alebo prevrátenie. Náhle zmeny vnútorných a vonkajších teplôt môžu tiež spôsobiť ochorenie osôb. • Pomocou diaľkového ovládača môžete tiež nastaviť teplotu a zastaviť klimatizačné zariadenie.
 Zakázané	Diaľkový ovládač nepoužívajte mimo miestnosti, ak sa v nej nachádzajú osoby, ktoré ho nemôžu samy ovládať, napríklad dojčatá, osoby so zdravotným postihnutím a starší ľudia. Náhle zmeny vnútorných a vonkajších teplôt môžu spôsobiť ich ochorenie.
 Pokyny	Na svojom smartfóne často kontrolujte nastavenia a stav prevádzky klimatizačného zariadenia. • Náhle zmeny vnútorných a vonkajších teplôt môžu spôsobiť ochorenie osôb. • Ak sa zobrazí chybový kód, zastavte prevádzku a kontaktujte svojho predajcu.

Upozornenia týkajúce sa používania

- Ak je stav komunikácie zlý, môže sa stať, že nebudete môcť klimatizačné zariadenie ovládať zo svojho smartfónu alebo sa na vašom smartfóne nemusia prejaviť žiadne zmeny v stave prevádzky.
- Komunikačný dosah Bluetooth podporovaný týmto zariadením je 10 m v priamej viditeľnosti. Prekážky a iné rádiové zariadenia môžu skrátiť komunikačnú vzdialenosť. Ak k tomu dôjde, odstráňte príčinu.

Požiadavky na používanie funkcie Bluetooth

■ Používané frekvenčné pásmo

Toto zariadenie používa frekvenciu v pásme 2,4 GHz. Rovnakú frekvenciu môžu používať aj iné rádiové zariadenia. Aby ste zabránili rádiovému rušeniu iných rádiových zariadení, myslite pri používaní tohto zariadenia na nasledovné informácie.

■ Upozornenia týkajúce sa používania rádiových zariadení

Nasledujúce konanie môže byť podľa zákona trestné.

- Rozoberanie alebo úprava tohto zariadenia
- Odstránenie štítku zhody pripevneného k tomuto zariadeniu

Vo frekvenčnom pásme, ktoré toto zariadenie používa, sú prevádzkované priemyselné, vedecké a lekárske zariadenia, ako sú mikrovlnné rúry, ako aj rádiové stanice, ktoré nevyžadujú licenciu, a rádioamatérske stanice (rozhlasové stanice vyžadujúce licenciu). (Tieto rozhlasové stanice sa v ďalšej časti tohto návodu označujú ako „cieľové rozhlasové stanice“.)

1. Pred použitím tohto zariadenia skontrolujte, či sa v jeho blízkosti nenachádzajú cieľové rozhlasové stanice.
2. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rádiové rušenie akejkolvek cieľovej rozhlasovej stanice, buď okamžite zmeňte umiestnenie tohto zariadenia, alebo najskôr prestaňte používať rádiové vlny a následne kontaktujte svojho predajcu a poraďte sa o opatreniach, ktoré je potrebné vykonať na zabránenie rušenia (napríklad inštalácia priečok).
3. Ak máte akékoľvek problémy s týmto zariadením, ktoré spôsobuje škodlivé rádiové rušenie akejkolvek cieľovej rozhlasovej stanice, kontaktujte svojho predajcu.

■ Obmedzenia týkajúce sa používania

- Toto zariadenie sa môže používať len v krajine, v ktorej bolo zakúpené.
- Spoločnosť Carrier Japan Corporation nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek náhodné škody vyplývajúce z používania a nefunkčnosti rádiovkej funkcie.
- Výrobok využíva rádiové vlny a jeho používanie na mieste, kde sú rádiové vlny ovplyvnené, alebo v blízkosti zariadenia, ktoré rádiové vlny vysiela, môže spôsobiť prerušenie alebo spomalenie komunikácie.
 - *Mikrovlnná rúra
 - *Iné rádiové zariadenia s Bluetooth
 - *Iné zariadenia, ktoré používajú pásmo 2,4 GHz (ako sú bezdrôtové siete LAN, digitálne bezdrôtové telefóny, bezdrôtové zvukové zariadenia, herné zariadenia a periférne zariadenia počítača)
 - *Kovové predmety, ktoré ľahko odrážajú rádiové vlny atď.

Technické údaje rádiového rozhrania Bluetooth

- Štandard: Bluetooth verzia 5.0 (Bluetooth Low Energy)
- Komunikačný režim: Nekódované 1M PHY

Ochranné známky atď.

- Android a Google Play sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Google LLC.
- iPhone je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách.
- App Store je servisná známka spoločnosti Apple Inc.
- iOS je názov patentovaného operačného systému spoločnosti Apple Inc. IOS je registrovaná ochranná známka alebo ochranná známka spoločnosti Cisco Systems, Inc. a/alebo jej dcérskych spoločností v USA a iných krajinách a používa sa na základe licencie.
- Slovná značka Bluetooth® je registrovaná ochranná známka, ktorej vlastníkom je spoločnosť Bluetooth SIG, Inc.
- QR Code je registrovaná ochranná známka spoločnosti DENSO WAVE Incorporated.
- V hlavnom texte je na niektorých miestach vynechaná registrovaná ochranná známka ®.
- Ostatné názvy, názvy spoločností a názvy produktov uvedené v tomto dokumente sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných spoločností.

Informácie o výrobku

Výrobca: Carrier Japan Corporation
Adresa: 336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN JAPAN

Technické údaje rádia

Frekvenčný rozsah: 2 402 – 2 480 MHz
Maximálny vysielač výkon: 2,3 dBm e.i.r.p

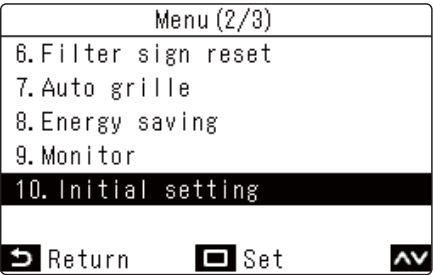
Nastavenie diaľkového ovládača

V čase zakúpenia je funkcia Bluetooth vypnutá. Po zapnutí funkcie Bluetooth sa aplikácia smartfónu stane použiteľnou.

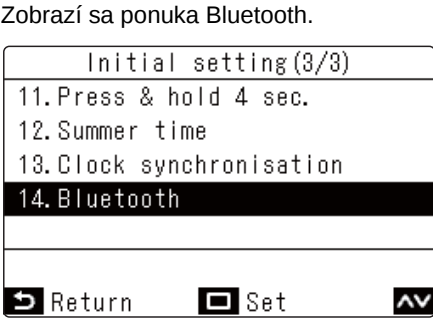
- **POZNÁMKA**
- Informácie o základnej prevádzke diaľkového ovládača nájdete v užívateľskej príručke pre diaľkový ovládač.
- Informácie o používaní aplikácie smartfónu nájdete v užívateľskej príručke k aplikácii pre smartfón.

Ponuka Bluetooth

- 1 V položke Menu vyberte možnosť „Initial setting“ a stlačte [].

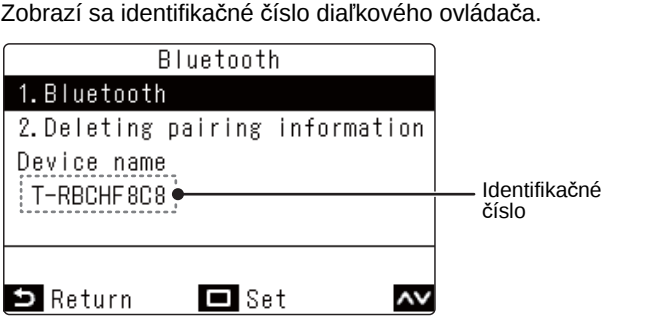


- 2 Stláčaním [] a [] vyberte možnosť „Bluetooth“ a stlačte [].

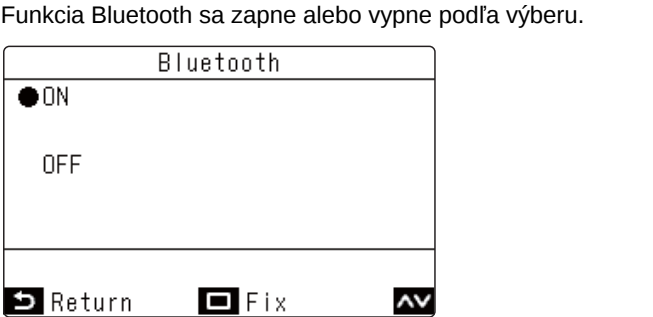


Bluetooth

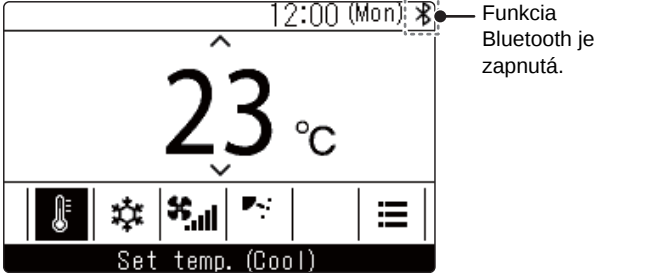
- 1 V ponuke Bluetooth vyberte stláčaním [] a [] možnosť „Bluetooth“ a stlačte [].



- 2 Stláčaním [] a [] vyberte možnosť „ON“ a stlačte [].



Ak je funkcia zapnutá, v pravom hornom rohu na hlavnej obrazovke sa zobrazí ikona.

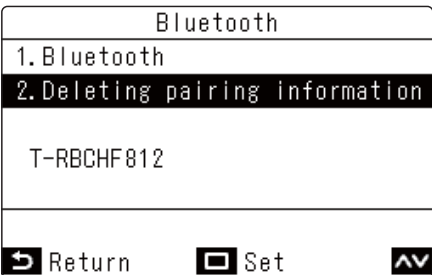


- **POZNÁMKA**
- Ak chcete uskutočniť párovanie, vykonajte nastavenia na hlavnej obrazovke.

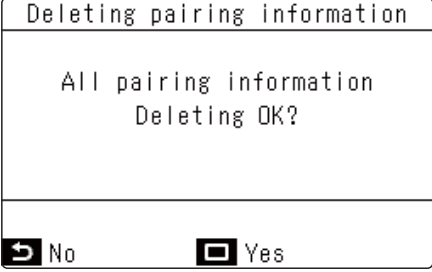
Deleting pairing information

Odstráňte všetky zaregistrované informácie o párovaní. Uložiť môžete až sedem informácií o párovaní. Ak sa prekročí sedem položiek informácií o párovaní, položky informácií o párovaní sa automaticky vymažú v poradí od najstaršej.

- 1 V ponuke Bluetooth vyberte stláčaním [] a [] možnosť „Deleting pairing information“ a stlačte [].



- 2 Skontrolujte hlásenie a stlačte []. Výberom položky [] úkon zrušíte.



- **POZNÁMKA**
- Po vymazaní informácií o párovaní musíte vo svojom smartfóne znovu vykonať párovanie.

Aplikácia pre smartfón

Položky potrebné na používanie aplikácie

Smartfón (Android alebo iPhone)
Špecializovaná aplikácia (bezplatná)

Súhlas s licenčnou zmluvou a stiahnutie špecializovanej aplikácie

Pred použitím
Wave Commu control je aplikácia pre smartfóny s operačným systémom iOS a Android. Aplikácia Wave Commu control vám umožňuje ovládať klimatizačné zariadenie, zobrazovať stav prevádzky a vykonávať rôzne nastavenia prostredníctvom vášho smartfónu.

Ak chcete používať aplikáciu Wave Commu control, pripojte sa k webovej stránke nižšie. Pred stiahnutím aplikácie si prečítajte licenčnú zmluvu a odsúhlaste ju. Podporované diaľkové ovládače, podporované smartfóny a licenčná zmluva sú uvedené na webovej stránke nižšie. Pred začatím používania aplikácie sa oboznámte s príručkou pre používateľa na webovej stránke.

https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/appli/controller_application/index.htm

